

Maître de Conférences à l'Université de Strasbourg, Faculté des Langues et Cultures étrangères

Directrice du Département de dialectologie alsacienne et mosellane

Groupe d'Etude sur le Plurilinguisme Européen – EA 1339 LILPA

Département de dialectologie alsacienne et mosellane

Le Patio - Bureau 4106

22, rue René Descartes

67084 Strasbourg Cedex

03 68 85 65 80 / 06 86 00 59 18

pascale.erhart@unistra.fr

<http://dialectologie.unistra.fr/>

CURRICULUM VITAE

Doctorat en Etudes germaniques / Dialectologie alsacienne – Université de Strasbourg

Sujet de thèse : Les dialectes dans les médias alsaciens : quelle image de l'Alsace véhiculent-ils dans les émissions de la télévision régionale ? – Thèse soutenue le 17 novembre 2012

2013 : Qualification aux fonctions de Maître de Conférences des Universités

12e section : « Langues et Littératures Germaniques et Scandinaves »

7e section : « Sciences du langage : linguistique et phonétique générales »

2014 : Admise au CAPES externe d'allemand

Master Plurilinguisme Européen et Interculturalité

Université Marc Bloch, Strasbourg (2007)

Licence en Langues Etrangères appliquées, Mention Traduction (Allemand – Anglais)

Université Marc Bloch, Strasbourg (2005)

ACTIVITES DE RECHERCHE

Spécialité : dialectologie alsacienne, études germaniques, sociolinguistique, étude des phénomènes de contacts de langues, étude des médias régionaux, politiques linguistiques

Projets de recherche :

2012 – 2013 Ingénieure d'études – Projet ANR/DFG « FLARS » :

<http://dialectologie.unistra.fr/recherche/projet-anr-flars/>

« Les effets de la frontière politique sur la situation linguistique de la région du Rhin Supérieur (Alsace / Pays de Bade) »

Depuis 2015 Chercheure Associée – Projet ANR RESTAURE : <http://restaure.unistra.fr/>

Publications

Articles :

« Le plurilinguisme alsacien au miroir de France 3 Alsace », in *Nouveaux Cahiers d'Allemand*, 2013/1, 27-40.

« Les langues de la télévision régionale alsacienne : Recherches pour une histoire de France 3 Alsace », in *Revue d'Alsace n°136*, 2010, 315-337 : <https://alsace.revues.org/209>

Participations scientifiques

Communications avec actes :

Colloque « La gastronomie à l'ère du numérique », ATILF Nancy, 3 – 4 décembre 2015 :

« L'émission culinaire *A Gueter* sur *France 3 Alsace* : les raisons du succès ? ».

Actes à paraître en 2016/2017 chez Stauffenburg (Tübingen, Allemagne).

10ème Colloque ISKO-France 2015 « Systèmes d'organisation des connaissances et humanités numériques », Strasbourg, 5 – 6 novembre 2015:

« Océrisation de textes pour les langues régionales : regards croisés sur l'occitan et l'alsacien, avec Marianne Vergez-Couret, Delphine Bernhard, Assaf Urieli, Myriam Bras et Dominique Huck.

Actes parus chez ISTE Editions en 2016.

Colloque international « Cross-Cultural Pragmatics at a Crossroads II », University of East Anglia, Norwich (Royaume-Uni), 29 juin – 02 juillet 2011 :

« Les émissions en dialecte de *France 3 Alsace*, reflet du plurilinguisme régional ? », in

Cahiers de praxématique [En ligne], 60 | 2013, mis en ligne le 22 décembre 2015, consulté le 18 janvier 2016. URL : <http://praxématique.revues.org/3844>

Communications sans actes :

Colloque « Building Strategies for the Development of Minority Cultures and Languages in Europe », Ulster University, Belfast (Royaume-Uni), du 25 au 26 novembre 2016 : « Corpus building and language policy projects in Alsace since 2015 »

Colloque interdisciplinaire « Les frontières », Université de Strasbourg – CNRS, du 6 au 7 octobre 2016: « Le Rhin: d'une frontière politique à une frontière linguistique ? »

Colloque « Tipping the Scales: Reversing decline in indigenous minority cultures in Europe, Université Sorbonne Nouvelle – Paris 3 – Institut du Monde Anglophone, du 20 au 21 mai 2016: « La langue régionale en Alsace, ou les limites de l'assimilation 'dialectes alsaciens / allemand' »

18ème colloque international de dialectologie de l'espace géolinguistique alémanique « Dialekt und Öffentlichkeit », Université de Tübingen (Allemagne), du 8 au 10 octobre 2014, avec Julia Breuninger (Université de Fribourg en Brisgau, Allemagne) :

« Phonologische Variation und sprachliche Ideologien im Oberrheingebiet »

Journée d'étude « Bases de données informatisées dans les « petites langues » », Université de Picardie, Amiens, 7 décembre 2012, avec Delphine Bernhard (EA1339 LILPA) :

« Ressources électroniques pour l'« alsacien » »

Colloque international « Le manger et le dire. Pour une approche du discours culinaire et gastronomique », Université Libre de Bruxelles, 19 – 22 septembre 2012 :

« Les émissions culinaires en dialecte de FR3 Alsace : quelle image de l'Alsace véhiculent-elles ? »

Communications par affiche :

Julia Breuninger, Pascale Erhart & Martin Pfeiffer, Albert-Ludwigs-Universität Freiburg / Université de Strasbourg :

"Effects of the National Boarder on the Dialects in the Upper Rhine Area"

- 7ème "International Conference on Language Variation in Europe (ICLaVE)", du 25 au 29 juin 2013 à Trondheim (Norvège)
- 4ème Congrès de la "Internationale Gesellschaft für Dialektologie des Deutschen" (IGDD) "Deutsche Dialekte. Konzepte, Probleme, Handlungsfelder", du 13 au 15 septembre 2012 à Kiel (Allemagne).

Compte-rendu d'ouvrages :

Traband, Georges, 1963-1974, *Les pionniers du Journal Télévisé en Alsace*, 2014, in *Revue d'Alsace*, 2015, 485-487.

Hentschel, Elke & Harden, Theo, *Einführung in die germanistische Linguistik*, 2014, Peter Lang, in *Nouveaux Cahiers d'allemand* 2015/1, 112-114.

ACTIVITES D'ENSEIGNEMENT

- Faculté des langues et cultures étrangères – Université de Strasbourg

Enseignements en Licence :

- Dialectologie contrastive
- Approche sociolinguistique de la situation alsacienne
- Pratique du dialecte alsacien
- Contacts de langues et de cultures en Europe
- Langue et culture régionales
- Littérature et civilisation en Alsace

Enseignements en Master MEEF :

- Version allemande
- Préparation à l'épreuve « Mention alsacien » du CAPES

RESPONSABILITES ADMINISTRATIVES

Depuis octobre 2016 : Membre du Conseil d'Unité de l'EA1339 LILPA – EC représentante du GEPE